

LT

ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS
VERTIMAS
KAMPINIS ŠLIFUOTUVAS



Turinys

Pastabos dėl naudojimo instrukcijos	2
Sauga	3
Informacija apie įrenginį	9
Gabenimas ir laikymas.....	10
Eksploatavimo pradžia.....	11
Valdymas	15
Papildomai užsakomi priedai.....	16
Klaidos ir gedimai.....	17
Techninė priežiūra.....	18
Šalinimas	20
Atitikties deklaracija	20

Pastabos dėl naudojimo instrukcijos

Simboliai



Įspėjimas apie elektros įtampą

Šis simbolis nurodo, kad dėl elektros įtampos kyla pavojus asmenų sveikatai ir gyvybei.



Įspėjimas dėl karšto paviršiaus

Šis simbolis nurodo, kad dėl įkaitusio paviršiaus kyla pavojus asmenų sveikatai ir gyvybei.



Įspėjimas

Signalinis žodis nurodo vidutinio rizikos laipsnio pavojų, kurio neišvengus galimas sunkus sužalojimas ar mirtis.



Atsargiai

Signalinis žodis nurodo mažo rizikos laipsnio pavojų, kurio neišvengus galimas lengvas arba vidutinio sunkumo sužalojimas.

Pastaba

Signalinis žodis nurodo svarbią informaciją (pvz., materialinę žalą), tačiau ne pavojus.



Informacija

Nurodymai su tokiu simboliu padeda greitai ir saugiai atlikti darbus.



Laikytis instrukcijos

Nurodymai su šiuo simboliu nurodo, kad reikia laikytis naudojimo instrukcijos.



Dėvėti galvos apsaugos priemones

Šiuo simboliu pažymėtais nurodymais atkreipiama dėmesys į tai, kad būtina naudoti galvos apsaugą.



Dėvėti klausos apsaugą

Nurodymai su tokiu simboliu nurodo, kad reikia naudoti ausines.



Nešiokite apsauginius akinius

Nurodymai su tokiu simboliu nurodo, kad reikia naudoti akinį apsaugą.



Dėvėti apsauginę kaukę

Nurodymai su tokiu simboliu nurodo, kad reikia naudoti apsauginę kaukę.



Dėvėkite apsauginius drabužius

Nurodymai su šiuo simboliu nurodo, kad reikia vilkėti apsauginius drabužius.



Dėvėti apsaugines pirštines

Šiuo simboliu pažymėtais nurodymais atkreipiama dėmesys į tai, kad būtina mūvėti apsaugines pirštines.



Aveti apsauginę avalynę

Šiuo simboliu pažymėtais nurodymais atkreipiama dėmesys į tai, kad būtina aveti apsauginę avalynę.



Nenaudokite pažeistų diskų

Šis simbolis nurodo, kad įrenginio negalima naudoti su sugedusių darbo įrankiu.



Darbo įrankis pritaikytas metalinėms medžiagoms apdirbtį

Šis simbolis nurodo, kad komplekste esantį darbo įrankį leidžiama naudoti tik metalinėms medžiagoms apdirbtį.



Draudžiama šlifuoti drėgnuoju būdu

Nurodymai su šiuo simboliu nurodo, kad draudžiama šlifuoti drėgnuoju būdu.



Darbo įrankis nepritaikytas šveisti

Šis simbolis nurodo, kad komplekste esančio darbo įrankio neleidžiama naudoti šveitimo darbams.



Darbo įrankis pritaikytas pjaustytı

Šis simbolis nurodo, kad komplekste esantį darbo įrankį galima naudoti pjaustymo darbams.

Naujausią naudojimo instrukcijos versiją galite atsisiųsti spustelėjė šią nuorodą:



PAGS 11-125



<https://hub.trotec.com/?id=43577>

Sauga

Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai



Įspėjimas

Perskaitykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas.

Nesilaikant toliau pateiktų instrukcijų galimas elektros smūgis, gaisras ir (arba) sunkūs sužalojimai.

Visus saugos nurodymus ir instrukcijas pasilikite ateičiai.

Saugos nurodymuose vartojama savoka *elektrinis įrankis* reiškia elektrą naudojančius įrankius (su maitinimo kabeliu) arba su akumuliatoriumi naudojamus įrankius (be maitinimo kabelio).



Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai.

Darbo vietas sauga

- Pasirūpinkite, kad darbo zona būtų švari ir gerai apšviesta.** Dėl netvarkos ar nepakankamo darbo zonų apšvietimo galimi nelaimingi atsitikimai.
- Nedirkite su elektriniu įrankiu sprogioje aplinkoje, kurioje yra degių skysčių, dujų arba dulkių.** Naudojant elektrinius įrankius, susidaro kibirkščių, galinčių uždegti dulkes arba garus.
- Pasirūpinkite, kad, jums naudojant elektrinį įrankį, vaikai ir kiti asmenys būtų atokiau.** Blaškomi galite prarasti įrenginio kontrolę.



Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai.

Elektros sauga

- Elektrinio įrankio jungiamasis kištukas turi tiki kištukiniams lizdui. Jokiu būdu negalima keisti kištuko. Kartu su jėzemintais elektriniais įrankiais nenaudokite adapterio kištuko.** Nepakeisti kištukai ir tinkami kištukiniai lizdai mažina elektros smūgio pavojų.
- Nesilieskite prie jėzemintų paviršių, pvz., vamzdžių, šildytuvų, viryklių ir šaldytuvų.** Kai kūnas jėzemintas, kyla didesnis elektros smūgio pavojus.

- Saugokite elektrinius įrankius nuo lietaus ar drėgmės.** Žisiskverbus į elektrinį įrankį vandens, didėja elektros smūgio pavojus.
- Nenaudokite laido ne pagal paskirtį – neneškite ir nekabinkite už jo elektrinio įrankio ir netraukite už jo, norėdami iš kištukinio lizdo ištraukti kištuką. Laikykite laidą toliau nuo karščio, alyvos, aštrų kraštų arba judančių dalių.** Pažeisti ar susipynę laidai didina elektros smūgio pavojus.
- Jei dirbate elektriniu įrankiu lauke, naudokite tik ilginamuosius laidus, tinkančius naudoti ir lauke.** Naudojant laukui tinkamą ilginamąjį laidą, mažėja elektros smūgio pavojus.
- Jei reikia neišvengiamai naudoti elektrinį įrankį drėgnoje aplinkoje, naudokite jungtuvą su liekamosios srovės apsaugu.** Naudojant pažaidos srovės apsauginį jungiklį, mažinamas elektros smūgio pavojus.

⚠ Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai. Asmenų sauga

- Būkite atidūs, susikoncentravę ir dirbkite su elektriniu įrankiu protingai. Nenaudokite elektrinio įrankio, jei esate pavargę arba paveikti narkotinių medžiagų, alkoholio ar vaistų.** Neatidžiai dirbdami su elektriniu įrankiu, galite smarkiai susižaloti.
- Naudokite asmenines apsaugos priemones ir visada nešiokite apsauginius akinius.** Naudojant asmenines apsaugos priemones, pvz., kaukę nuo dulkiių, neslystančius apsauginius batus, apsauginį šalmą, klausos apsaugos priemones arba prigludusius apsauginius drabužius, tinkamus atsižvelgiant į elektrinio įrankio rūšį ir naudojimą, mažėja sužalojimų pavojus.
- Venkite netyčinio paleidimo. Prieš jungdamai elektrinį įrankį prie maitinimo šaltinio ir (arba) akumulatoriaus, jį keldami ar nešdami, įsitikinkite, kad jis išjungtas.** Jei nešdami elektrinį įrankį laikote pirštą ant jungiklio arba prie maitinimo šaltinio jungiate įjungtą įrenginį, galimi nelaimingi atsitikimai.
- Prieš įjungdamai elektrinį įrankį, nuimkite nustatymo įrankius arba veržiliarakčius.** Besisukančioje įrenginio dalyje esantis įrankis arba raktas gali sužaloti.
- Venkite neįprastos kūno laikysenos. Pasirūpinkite stabilia stovėsena ir visada išlaikykite pusiausvyrą.** Tai užtikrinę, elektrinį įrankį galėsite geriau valdyti netikėtose situacijose.
- Dėvėkite tinkamus drabužius. Nedėvėkite plăčių drabužių ar papuošalų.** Plaukus, drabužius ir pirštines saugokite nuo besisukančių dalių. Besisukančios dalys gali įtraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus.

- Jei galima sumontuoti dulkių nusiurbimo ir surinkimo įtaisus, įsitikinkite, kad jie prijungti ir tinkamai naudojami. Naudojant dulkių nusiurbimo įtaisą, galima sumažinti dėl dulkių kylančius pavojus.

 **Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai. Elektrinio įrankio naudojimas ir elgesys su juo**

- Pernelyg neapkraukite įrenginio. Naudokite savo darbui skirtą elektrinį įrankį. Tinkamu elektriniu įrankiu galésite geriau ir saugiau dirbtį nurodytame galios diapazone.
- Nenaudokite elektrinio įrankio, jei sugedęs jo jungiklis. Elektrinis įrankis, kurio nebegalima įjungti arba išjungti, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas.
- Prieš atlikdami įrenginio nustatymus, keisdami priedus arba padédami įrenginį laikyti, ištraukite kištuką iš kištukinio lizdo ir (arba) išimkite akumuliatorių. Šia atsargumo priemone apsaugoma nuo netyčinio elektrinio įrankio paleidimo.
- Nenaudojamus elektrinius įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite naudoti įrenginio asmenims, kurie nėra su juo susipažinę arba neperskaityė šių instrukcijų. Nepatyrusių asmenų naudojami elektriniai įrankiai pavojingi.
- Kruopščiai rūpinkitės elektriniais įrankiais. Patirkinkite, ar nepriekaištingai veikia ir nestringa judamosios dalys, ar dalys nėra sulūžusios arba pažeistos ir dėl to gali suprastėti elektrinio įrankio veikimas. Prieš naudodami įrenginį, paveskite pažeistas dalis suremontuoti. Daugelis nelaimingų atsitikimų įvyksta dėl prastos elektrinių įrankių techninės priežiūros.
- Pjovimo įrankiai turi būti aštūs ir švarūs. Gerai prižiūrimi pjovimo įrankiai su aštromis pjovimo briaunomis mažiau stringa ir juos lengviau valdyti.
- Naudokite elektrinį įrankį, priedus, darbo įrankius ir kt. pagal šias instrukcijas. Juos naudodami, atsižvelkite į darbo sąlygas ir atliktiną darbą. Naudojant elektrinius įrankius ne pagal paskirtį, gali susidaryti pavojingos situacijos.

 **Bendrieji elektrinių įrankių saugos nurodymai. Techninė priežiūra**

- Paveskite remontuoti elektrinius įrankius tik kvalifikuočiams specialistams ir tik naudojant originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite, kad būtų išlaikytas elektrinio įrankio saugumas.

 **Bendrieji saugos nurodymai, galiojantys atliekant šlifavimo, abrazyvinio pjovimo, poliravimo darbus ir dirbant su vieliniais šepetėliais**

- Šis elektrinis įrankis turi būti naudojamas kaip šlifuotuvas, vielinis šepetėlis, poliruoklis ir abrazyvinio pjovimo mašina. Atkreipkite dėmesį į visus saugos nurodymus, instrukcijas, iliustracijas ir duomenis, pateiktus kartu su šiuo įrenginiu. Jei nesilaikysite toliau pateiktų instrukcijų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkių sužalojimų pavojus.
- Šis elektrinis įrankis nepritaikytas šlifavimo naudojant švitrinį popierių darbams. Naudojant elektrinį įrankį darbams, kuriems jis nėra skirtas, galima sukelti pavojų ir sužaloti save ar kitus.
- Nenaudokite priedų, kurių gamintojas nėra specialiai numatęs ir rekomendavęs naudoti su šiuo elektriniu įrankiu. Vien tai, kad priedą galite pritvirtinti prie savo elektrinio įrankio, dar negarantuoj, kad juo bus saugu naudotis.
- Leidžiamasis darbo įrankio sūkių skaičius turi būti ne mažesnis už didžiausią sūkių skaičių, nurodytą ant elektrinio įrankio. Priedas, kuris sukasi greičiau, nei leistina, gali sulūžti ir išlakstyti į visas puses.
- Darbo įrankio išorinis skersmuo ir storis turi atitiki nurodytus jūsų elektrinio įrankio matmenis. Netinkamų matmenų darbo įrankių neįmanoma tinkamai uždengti bei valdyti.
- Darbo įrankiai su sriegiu turi tiksliai tikti šlifavimo suklio sriegiui. Darbo įrankių, tvirtinamų naudojant jungę, kiaurymės skersmuo turi atitiki jungės įtvare skersmenį. Darbo įrankiai, kurių negalima tiksliai pritvirtinti prie elektrinio įrankio, sukasi netolygiai, labai vibruoja ir gali tapti nebevaldomi.
- Nenaudokite pažeistų darbo įrankių. Kaskart prieš naudodami, patirkinkite darbo įrankius, pvz., ar šlifavimo diskai nėra aplūzinėję ir ištrukę, ar šlifavimo žiedai nėra ištrukę, susidėvėję arba labai nudilę, ar vielinių šepečių vielutės nėra atsilaisvinusios arba nutrūkusios. Elektriniam įrankiui ar darbo įrankiui nukritus iš didesnio aukščio, patirkinkite, ar jis nėra pažeistas, arba naudokite kitą, nepažeistą, darbo įrankį. Patikrinę ir sumontavę darbo įrankį, pasirūpinkite, kad nei jūs, nei greta esantys asmenys nebūtų besisukančio darbo įrankio plokštumoje, ir leiskite įrenginiui 1 minutę veikti didžiausiu sūkių skaičiumi. Pažeisti darbo įrankiai per šį bandomajį laiko tarpą dažniausiai sulūžta.

- Naudokite asmenines apsaugos priemones.**
Atsižvelgdami į atliekamo darbo pobūdį, naudokite viso veido apsaugos priemones, akių apsaugos priemones ar apsauginius akinius. Jei reikia, naudokite kaukę nuo dulkių, klausos apsaugos priemones, apsaugines pirštines ar specialią prijuostę, kuri apsaugos jus nuo smulkių šlifavimo įrankio ir ruošinio dalelių. Akys turi būti apsaugotos nuo skriejančių svetimkūnių, atsirandančių atliekant įvairius darbus. Respiratorius arba apsauginė kaukė turi išfiltruoti darbo metu kylančias dulkes. Dėl ilgalaikio stipraus triukšmo poveikio galite prarasti klausą.
- Pasirūpinkite, kad kiti asmenys būtų saugiu atstumu nuo jūsų darbo zonos. Kiekvienas, kuris įžengia į darbo zoną, turi naudoti asmenines apsaugos priemones.**
Ruošinio gabalėliai ar atskilusios darbo įrankių dalelės gali skrieti dideliu greičiu ir sužeisti net už tiesioginės darbo zonas ribų esančius asmenis.
- Atlikdami darbus, kai naudojamas darbo įrankis gali pataikyti į paslėptus elektros laidus arba įrenginio maitinimo laidą, laikykite elektrinį įrankį už izoliuotų rankenų paviršių. Palietus įtampingą laidą, įtampa gali pasklisti ir po metalines įrenginio dalis ir gali kilti elektros smūgis.**
- Maitinimo laidą saugokite nuo besisukančių darbo įrankių.** Jei nebesuvaldytumėte įrenginio, darbo įrankis gali perpjauti maitinimo laidą arba jį įtraukti, o jūsų plaštaka ar ranka gali susidurti su besisukančiu darbo įrankiu.
- Niekada nepadékite elektrinio įrankio, kol darbo įrankis visiškai nesustojo.** Besisukantis darbo įrankis gali prisiliesti prie paviršiaus, ant kurio padedate, ir elektrinis įrankis galiapti nebevaldomas.
- Kai nešate elektrinį įrankį, jis turi būti išjungtas.** Netyčia prisilietus prie besisukančio darbo įrankio, jis gali įtraukti drabužius ir jus sužeisti.
- Reguliariai valykite savo elektrinio įrankio ventiliacines angas.** Variklio ventiliatorius traukia dulkes į korpusą ir, susikaupus daug metalo dulkių, gali atsirasti elektros keliamas pavojus.
- Nenaudokite elektrinio įrankio arti degių medžiagų.** Kibirkštys šias medžiagas gali uždegsti.
- Nenaudokite darbo įrankių, kuriuos reikia aušinti skysčiais.** Naudojant vandenį ar kitokius aušinamuosius skysčius, gali įvykti elektros smūgis.



Atatranka ir su ja susiję saugos nurodymai

Atatranka yra staigi reakcija, atsirandanti, kai besisukantis darbo įrankis, pvz., šlifavimo diskas, šlifavimo žiedas, vielinis šepetys ar kt., ruošinyje įstringa ar užsiblokuoja, todėl staiga sustoja. Dėl šios priežasties elektrinis įrankis gali nekontroliuojamai atšokti nuo blokovimo vietas priešinga kryptimi, nei sukas darbo įrankis.

Pvz., jei ruošinyje įstringa ar yra užblokuojamas šlifavimo diskas, disko briauna, kuri yra ruošinyje, gali išlūžti ar sukelti atatranką. Tada šlifavimo diskas, priklausomai nuo jo sukimosi krypties blokovimo vietoje, pradeda judėti link dirbančiojo arba nuo jo. Tokiais atvejais šlifavimo diskai gali net sulūžti.

Atatranka yra netinkamo arba klaidingo elektrinio įrankio naudojimo pasekmė. Jos galima išvengti, imantis atitinkamų, toliau aprašytų, atsargumo priemonių.

- Elektrinį įrankį laikykite tvirtai ir stenkite išlaikyti tokią kūno ir rankų padėtį, kurioje sugebėtumėte atsispirti atatrankos jėgomis. Jei yra papildoma rankena, visada ją naudokite, kad galėtumėte suvaldyti atatrankos jėgas ar reaktyvinių jėgų momentą, įrankiui įsibėgėjant.** Ėmēsis tinkamų atsargumo priemonių, dirbantysis gali suvaldyti atatrankos ir reaktyvinės jėgas.
- Niekada nelaikykite rankų arti besisukančio darbo įrankio.** Įvykus atatrankai, darbo įrankis gali pataikyti į jūsų ranką.
- Stenkite, kad jūsų kūnas nebūtų toje srityje, į kurią, įvykus atatrankai, judės elektrinis įrankis.** Atatrankos jėga verčia elektrinį įrankį judėti nuo blokovimo vietas priešinga šlifavimo disko sukimuisi kryptimi.
- Ypač atsargiai dirbkite srityse, kur yra kampų, aštrių briaunų ir kt. Saugokite, kad darbo įrankis neatsitrenktų į kliūties ir neįstrigtų.** Besisukantis darbo įrankis kampuose, ties aštriomis briaunomis arba atsitrenkės į kliūtį linkęs įstrigti. Tada įrenginys tampa nevaldomas arba įvyksta atatranka.
- Nenaudokite diskų su grandinėmis ar dantukais.** Tokie darbo įrankiai dažnai sukelia atatranką arba elektrinės įrankis tampa nevaldomas.



Specialūs saugos nurodymai, taikomi atliekant šlifavimo ir abrazyvinio pjovimo darbus

- Naudokite tik su savo elektriniu įrankiu leidžiamus naudoti šlifavimo įrankius ir šiemis įrankiams pritaikytą apsauginį gaubtą.** Šlifavimo įrankiai, kurie nėra skirti šiam elektriniams įrankiui, gali būti nepakankamai uždengiami ir nesaugūs naudoti.

- Išlenkti šlifavimo diskai turi būti pritvirtinti taip, kad jų šlifuojamasis paviršius nebūtų iškilięs virš apsauginio gaubto krašto plokštumos.** Netinkamai pritvirtintas šlifavimo diskas, išsikišantis už apsauginio gaubto krašto plokštumos, bus nepakankamai uždengtas.
- Apsauginis gaubtas turi būti patikimai pritvirtintas prie elektrinio įrankio ir nustatytas taip, kad būtų užtikrintas didžiausias saugumas, t. y. j naudotojų turi būti nukreipta kuo mažesnė neuždengta šlifavimo įrankio dalis.** Apsauginis gaubtas padeda apsaugoti naudotojų nuo atskilusių dalelių, atsitiktinio prisilietimo prie šlifavimo įrankio ir nuo drabužių galinčių uždegti kibirkščių.
- Šlifavimo įrankius leidžiama naudoti tik pagal rekomenduojamą paskirtį.** Pavyzdžiu, niekada nešlifuokite apsaugimo disko šoniniu paviršiumi. Atprovimo diskai yra skirti medžiagai pašalinti disko pjaunamają briauna. Dėl šoninės apkrovos šie šlifavimo įrankiai gali sulūžti.
- Jūsų pasirinktiems šlifavimo diskams tvirtinti visada naudokite nepažeistas tinkamo dydžio ir formos prispaudžiamasių junges.** Tinkamos jungės prilaiko šlifavimo diską ir sumažina pavoju jam sulūžti. Pjovimo diskams skirtos jungės gali skirtis nuo kitiemis šlifavimo diskams skirtų jungių.
- Nenaudokite sudilisių šlifavimo diskų, prieš tai naudotų su didesniais elektriniais įrankiais.** Šlifavimo diskai, skirti didesniems elektriniams įrankiams, nėra pritaikyti didesniams mažujų elektrinių įrankių išvystomam sūkių skaičiui ir gali sulūžti.

Kiti specialūs saugos nurodymai, taikomi atliekant abrazyvinio pjovimo darbus

- Atprovimo disko stenkitės neužblokuoti ir nespauskite jo prie ruošinio per stipriai.** Neméginkite atlikti pernelyg gilių pjūvių. Per stipriai prispaudus apsaugimo diską, padidėja jam tenkanti apkrova ir atsiranda didesnė tikimybė jį pakreipti bei užblokuoti pjūvyje, todėl padidėja atatrankos ir diskų lūžimo pavoju.
- Venkite būti prieš ir už besisukančio pjovimo disko esančioje zonoje.** Kai pjaudami ruošinį pjovimo diską stumiate nuo savęs, jvykus atatrankai, elektrinis įrankis su besisukančiu disku pradės judėti tiesiai į jus.
- Jei atprovimo diskas užstringa arba norite nutraukti darbą, išjunkite įrenginį ir laikykite jį ramiai, kol diskas visiškai nustos suktis.** Niekada neméginkite iš pjūvio vietas ištraukti dar tebesisukančią diską, nes gali išvynkti atatranka. Nustatykite ir pašalinkite diskų strigimo priežastį.

- Nejunkite elektrinio įrankio iš naujo, kol jis neištrauktas iš ruošinio.** Palaukite, kol atprovimo diskas visiškai išibėgės, ir tik tada atsargiai tēskite pjovimą. Kitaip diskas gali užstrigtį, iššokti iš ruošinio ar sukelti atatranką.
- Plokštes ir didelius ruošinius paremkite, kad sumažintumėte atatrankos dėl įstrigusio atprovimo disko pavoju.** Dėl savo svorio dideli ruošiniai gali išlinkti. Ruošinį reikia paremti iš abiejų disko pusų – tiek ties pjūvio vieta, tiek ir prie krašto.
- Būkite ypač atsargūs darydami ipjovas sienose ar kituose nepermatomuose paviršiuose.** Panyrantis į medžiagą pjovimo diskas gali išpauti elektros laidus, dujotiekio ir vandentiekio vamzdžius ar kitus objektus ir sukelti atatranką.

Specialūs saugos nurodymai, taikomi atliekant poliravimo darbus

- Nepalikite jokių nepritvirtintų poliravimo gaubtės dalių, ypač tvirtinimo raištelių.** Ikiškite tvirtinimo raištelius į vidų arba juos sutrumpinkite. Laisvai besisukantys tvirtinimo raišteliai gali ištraukti jūsų pirštus arba užstrigtį ruošinyje.

Specialūs saugos nurodymai, taikomi dirbant su vieliniais šepetėliais

- Atkreipkite dėmesį į tai, kad iš vielinių šepetelių, net ir naudojant juos įprastai, iškrenta vielos gabalėliai.** Saugokite vielinius šepetelius nuo per didelės apkrovos, t. y. jų per stipriai nespauskite. Skriejantys vielos gabalėliai gali itin lengvai prasiskversti per plonus drabužius ir (arba) odą.
- Jei rekomenduojama naudoti apsauginį gaubtą, saugokite, kad vielinis šepetys nesiliestų prie apsauginio gaubto.** Lékštės formos ir cilindrinių šepečių skersmuo dėl prispaudimo jėgos ir išcentrinių jėgų gali padidėti.

Specialūs saugos nurodymai, taikomi naudojant kampinius šlifuotuvą

- Visada dėvėkite apsauginius akinius.**
- Dirbdami laikykite elektrinį įrankį abiem rankomis ir stovėkite stabiliu.** Dviem rankomis elektrinis įrankis valdomas saugiau.
- Naudojant įrankius su vidiniais sriegiais, pvz., šepetelius ar deimantines grėžimo karūnas, reikia atkreipti dėmesį į maksimalų šlifavimo suklio sriegio ilgį.** Suklio gale negalima liesti naudojamo įrankio apačios.

- Naudokite tinkamus paieškos įrenginius, kad rastumėte paslėptus maitinimo laidus arba prašykite vietas elektros tiekimo tinklų įmonės pagalbos.**
Palietus elektros laidus, gali kilti gaisras ir ištikti elektros smūgis. Pažeidus dujų liniją, gali įvykti sprogimas. Pažeidus vandentiekio vamzdži galima materialinė žala arba elektros smūgis.
- Nelieskite šlifavimo ir pjovimo disko, kol jis neatvėsės.**
Diskas šlifuojant jkaista.
- Atblokuokite įjungimo / išjungimo jungiklį ir nustatykite jį į išjungtą padėtį, kai elektros tiekimas yra pertraukiamas, pvz., dėl elektros tiekimo sistemos gedimo ar ištraukus tinklo kištuką.** Taip bus išvengta nekontroliuojamo pakartotinio paleidimo.
- Pritvirtinkite ruošinį.** Tvirtinimo įtaisais arba spaustuvu ruošinys užfiksuojamas patikimiau, nei laikant jį ranka.
- Darbo įrankį laikykite tik pastatuose, kurių patalpose palaikomas sausas, tolygios temperatūros oras, užtikrinama apsauga nuo užšalimo.**
- Prieš transportuodami elektrinį įrankį, nuimkite darbo įrankius.** Taip išvengsite pažeidimų.
- Sujungtiems abrazyviniams ir šlifavimo diskams taikomas tinkamumo terminas, kuriam pasibaigus diskai nebėra tinkami naudoti.**

Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite įrenginį PAGS 11-125 tik:

- metaliniams ir akmeniniams ruošiniams pjaustyti, šlifuoti, poliruoti ir apdirbtį šepečiu, nenaudodami vandens,
- plytelėms ir betono blokams pjaustyti. Pjaustant akmenį būtina užtikrinti tinkamą dulkių nusiurbimą.

Elektrinį įrankį rekomenduojame naudoti kartu su originaliais „Trotec“ priedais.

Numatytas netinkamas naudojimas

- Šis elektrinis įrankis nepritaikytas šlifavimo naudojant švitrinį popierių darbams.
- Nenaudokite darbo įrankių, kuriuos reikia aušinti skysčiais.
- Nenaudokite šio elektrinio įrenginio darbui su medžiu.
- Nenaudokite šio elektrinio įrenginio su grėžimo karūnomis.

Kitoks naudojimas, nei aprašyta skyriuje „Numatytais naudojimas“, laikomas pagrįstai netinkamu naudojimu.

Naudotojų kvalifikacija

Šį įrenginį naudojantys asmenys privalo:

- būti perskaitę ir supratę naudojimo instrukciją, ypač skyrių „Sauga“.

Asmeninės apsaugos priemonės

- Dėvėkite apsaugines galvos priemones.**
Taip apsaugosite galvą nuo galinčių sužaloti atskyylančių, žemyn krintančių ir aplink skriejančių skeveldrų.
- Dėvėkite apsaugines klausos priemones.**
Dėl triukšmo poveikio galima prarasti klausą.
- Dėvėkite apsauginius akinius.**
Taip apsaugosite akis nuo galinčių sužaloti atskyylančių, žemyn krintančių ir aplink skriejančių skeveldrų.
- Dėvėkite apsauginę kaukę.**
Ją dėvēdami, nejkvėpsite apdirbant ruošinius galinčių susidaryti sveikatai kenksmingų dulkių.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.**
Taip apsaugosite rankas nuo nudegimų, prispaudimų ir odos nubrozdinimų.
- Dėvėkite prigludusius apsauginius drabužius.**
Taip apsaugosite nuo pavojaus, kad drabužius įtrauks besisukančios dalys.
- Avėkite apsauginius batus.**
Taip apsaugosite kojas nuo galinčių sužaloti atskyylančių, žemyn krintančių ir aplink skriejančių skeveldrų.

Liekamieji pavojai



Įspėjimas apie elektros įtampą

Elektros smūgis dėl nepakankamos izoliacijos.
Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas ir tinkamai veikia.
Jei nustatote pažeidimų, įrenginio nenaudokite.
Nenaudokite įrenginio, jei jis arba jūsų rankos šlapios arba drėgnos!



Įspėjimas apie elektros įtampą

Su elektrinėmis konstrukcijų dalimis susijusius darbus gali atlikti tik įgaliotoji specializuota įmonė!



Įspėjimas apie elektros įtampą

Prieš atlikdami bet kokius darbus su įrenginiu, iš kištukinio lizdo ištraukite tinklo kištuką!
Nelieskite kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.
Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.



Įspėjimas apie elektros įtampą

Dėl į korpusą įsisikverbusių skysčių kyla trumpojo jungimo pavoju!
Nenardinkite prietaiso ir priedų į vandenį. Saugokite, kad į korpusą nepatektų vandens ar kitų skysčių.



Įspėjimas dėl karšto paviršiaus

Panaudotas įstatomasis įrankis dar gali būti įkaitęs.
Liečiant įstatomajį įrankį, kyla pavoju nusideginti.
Nelieskite įstatomojo įrankio plikomis rankomis!
Mūvėkite apsaugines pirštines!



Įspėjimas

Nuodingos dulkės!


Apdrojant susidarančios kenksmingos / nuodingos dulkės gali pakenkti operatoriaus arba šalia esančių asmenų sveikatai.
Dėvėkite apsauginius akinius ir nuo dulkių apsaugančią kaukę!



Įspėjimas

Neapdrokite medžiagų, kurių sudėtyje yra asbesto.
Asbestas sukelia vėžį.



Įspėjimas

Įsitirkinkite, kad dirbdami su elektriniu įrankiu nepažeisite elektros, dujų arba vandens linijų.
Prireikus patikrinkite linijų ieškikliu prieš gręždami arba pjaudami sieną.



Įspėjimas

Sužalojimų, kurie galimi dėl aplink skrieančių dalių arba lūžtančių įrankio antgalių, pavoju.



Įspėjimas

Neišmokyti asmenų netinkamai arba ne pagal paskirtį naudojamas įrenginys gali kelti pavoju! Atkreipkite dėmesį į naudotojų kvalifikaciją!



Įspėjimas

Šis įrenginys ne žaislas ir neturi patekti vaikams į rankas.



Įspėjimas

Uždusimo pavoju!
Nepalikite pakuočių medžiagos be priežiūros. Vaikams ji gali kelti pavoju.



Įspėjimas

Prieš įjungiant įrenginį, įrankių laikiklis turi būti tvirtai užfiksotas, nes netinkamai įtvirtintas darbo įrankis, įjungus įrenginį, gali būti nekontroliuojamai išsviestas iš įrankių laikiklio.



Atsargiai

Vibracija gali pakenkti sveikatai, jei įrenginys naudojamas ilgą laiką arba netinkamai valdomas ir netinkamai atliekama jo techninė priežiūra.



Atsargiai

Laikykites pakankamo atstumo iki šilumos šaltinių.

Pastaba

Jei įrenginį laikysite arba transportuosite netinkamai, jis gali būti pažeistas.
Vadovaukitės įrenginio transportavimo ir laikymo informacija.

Veiksmai naudojant avarinio stabdymo funkciją

Avarinis stabdymas:

Ištraukus maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo, prietaiso veikimas iš karto sustabdomas. Norėdami apsaugoti prietaisą nuo atsitiktinio paleidimo iš naujo, palikite maitinimo laidą kištuką ištrauktą.

Kaip elgtis avarijos atveju:

1. Išjunkite prietaisą.
2. Jvykus avarių atjunkite įrenginį nuo elektros srovės tinklo:
Laikydami už tinklo kištuko, ištraukite maitinimo laidą iš kištukinio lizdo.
3. Nejunkite sugedusio įrenginio prie tinklo jungties.

Informacija apie įrenginį

Įrenginio aprašas

Įrenginys PAGS 11-125 skirtas gaminiams iš metalo ir akmens pjaustyti, šlifuoti, poliruoti ir valyti šepečiu nenaudojant vandens, taip pat plytelėms ir betono blokams pjaustyti.

Įrenginyje įtaisytas 1 200 vatų galios variklis.

Priklasomai nuo to, kokia medžiaga bus apdorojama, reguliavimo ratuku nominalų apskukų dažnį galima pasirinkti nuo 3000 min^{-1} iki 12000 min^{-1} nepertraukiant darbo.

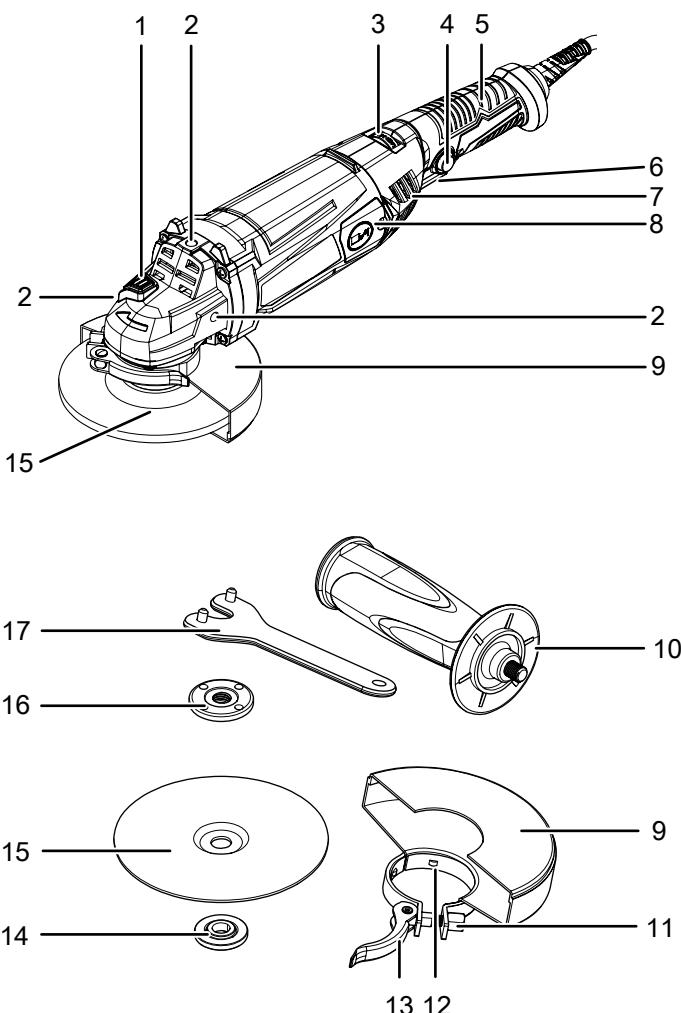
Greitai sureguliuoti apsauginį gaubtą galima nenaudojant įrankių.

Dėl suklio fiksatoriaus galima lengvai keisti diskus.

Papildomą rankeną galima montuoti 3 skirtingomis padėtimis, kurios leidžia patogiai dirbtį nejaučiant vibracijos.

Įrenginyje įtaisytas įjungimo blokuotė, kad būtų užtikrinta, jog įrenginys netycia nejsijungtų.

Įrenginio atvaizdas



Nr.	Pavadinimas
1	Suklio fiksatorius
2	Papildomas rankenos sriegiai (3 vnt.)
3	Sukimosi greičio parinkimo nustatymo ratukas
4	Įjungimo blokuotė
5	Įrenginio rankena
6	Įjungimo / išjungimo jungiklis
7	Ventiliacinės grotelės
8	Anglinių šepetelių dangtelis
9	Apsauginis gaubtas
10	Papildoma rankena
11	Reguliavimo varžtas
12	Fiksavimo noselė
13	Suveržimo svirtis
14	Sutvirtinimo jungė
15	Pjovimo diskas
16	Veržiamoji veržlė
17	Veržimo raktas su dviem angomis

Komplekto sudėtis

- 1 kampinis šlifuotuvas
- 1 metalinis pjovimo diskas, skersmens pjovimo diskas: 125 mm
- 1 apsauginis gaubtas
- 1 papildoma rankena
- 1 veržimo raktas su dviem angomis
- 1 veržimo veržlė
- 1 gabenimo lagaminas
- 1 instrukcija

Techniniai duomenys

Parametras	Vertė
Modelis	PAGS 11-125
Tinklo jungtis	1/N/PE ~ 230-240 V / 50 Hz
Naudojamoji galia	1,2 kW
Vardinis sukimosi tuščiaja eiga greitis	3 000–12 000 min ⁻¹
Šlifuoklio suklio sriegis	M14
Vardinė talpa	125 mm
Kabelio ilgis	3 m
Apsaugos klasė	II (Dviguba izoliacija) / <input checked="" type="checkbox"/>
Masė	2,5 kg

Pjovimo diskas (pakuotės turinys)

Pjovimo diskų tuščiosios eigos greitis	12 250 min ⁻¹
Disko greitis	78,5 m/s
Skylys skersmuo	22,23 mm
Pjovimo diskų storis	3,2 mm

Informacija apie vibraciją pagal EN 60745

Vibracijos emisijos vertė a _h	8,65 m/s ²
Neapibrėžtis K	1,5 m/s ²
Garso vertės pagal EN 60745	
Garso slėgio lygis L _{pA}	98,3 dB (A)
Garso galios lygis L _{WA}	109,3 dB (A)
Neapibrėžtis K	3 dB



Dėvėkite apsaugines klausos priemones.

Dėl triukšmo poveikio galima prarasti klausą.

Nurodymai dėl garso ir vibracijos informacijos

- Šio naudojimo instrukcijoje nurodytas vibracijos lygis pamatuotas pagal EN 60745 standarto matavimo metodą ir gali būti naudojamas įrenginiams palyginti. Nurodyta vibracijos emisijos vertė gali būti naudojama įvertinimui.



Atsargiai

- Vibracija gali pakenkti sveikatai, jei įrenginys naudojamas ilgą laiką arba netinkamai valdomas ir netinkamai atliekama jo techninė priežiūra.
- Vibracijos lygis gali keistis atsižvelgiant į elektrinio įrankio naudojimą ir kai kuriais atvejais gali skirtis nuo šioje naudojimo instrukcijoje nurodytos vertės. Vibracija gali būti netinkamai įvertinta, jei elektrinis įrankis taip naudojamas reguliarai. Norint tiksliai įvertinti vibraciją per tam tikrą darbo laikotarpį taip pat reikia atsižvelgti į laiką, kada įrenginys išjungiamas arba veikia, bet nėra naudojamas. Dėl to gali ženkliai sumažėti vibracija per visą darbo laikotarpį.

Gabenimas ir laikymas

Pastaba

Jei įrenginį laikysite arba transportuosite netinkamai, jis gali būti pažeistas.

Vadovaukitės įrenginio transportavimo ir laikymo informacija.

Gabenimas

Transportuodami įrenginį naudokite pridėtą transportavimo lagaminą, kad apsaugotumėte įrenginį nuo išorinio poveikio.

Prieš gabendami, kaskart laikykite toliau pateiktų nurodymų:

- Išjunkite įrenginį.
- Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.
- Palaukite, kol įrenginys atvės.
- Iš įrankių laikiklio išimkite įrankį.

Laikymas

Kaskart **prieš** padėdami saugoti, laikykite toliau pateiktų nurodymų:

- Išjunkite įrenginį.
- Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.
- Palaukite, kol įrenginys atvės.
- Iš įrankių laikiklio išimkite įrankį.
- Išvalykite įrenginį, kaip aprašyta skyriuje „Techninė priežiūra“.
- Kad apsaugotumėte įrenginį nuo išorinio poveikio, laikykite įrenginį pakuotėje esančiamate transportavimo lagamine.
- Darbo įrankių saugojimui naudokite kartu komplektuojamą transportavimo lagaminą.

Nenaudojamą įrenginį laikykite šiomis sąlygomis:

- sausoje ir nuo šalčio ir karščio apsaugotoje vietoje
- žemesneje nei 45 °C aplinkos temperatūroje,
- transportavimo lagamine, nuo dulkių ir tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje

Eksplotavimo pradžia

Įrenginio išpakavimas

- Išimkite transportavimo lagaminą iš pakuotės.

! Įspėjimas apie elektros įtampą

Elektros smūgis dėl nepakankamos izoliacijos.
Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas ir tinkamai veikia.
Jei nustatote pažeidimų, įrenginio nenaudokite.
Nenaudokite įrenginio, jei jis arba jūsų rankos šlapios arba drėgnos!

- Patikrinkite, ar transportavimo lagamino turinys pilnas ir nepažeistas.

! Įspėjimas

Uždusimo pavojus!

Nepalikite pakuotės medžiagos be priežiūros. Vaikams ji gali kelti pavojų.

- Pašalinkite pakuotės medžiagas laikydami nacionalių įstatymų.

Rankenos montavimas

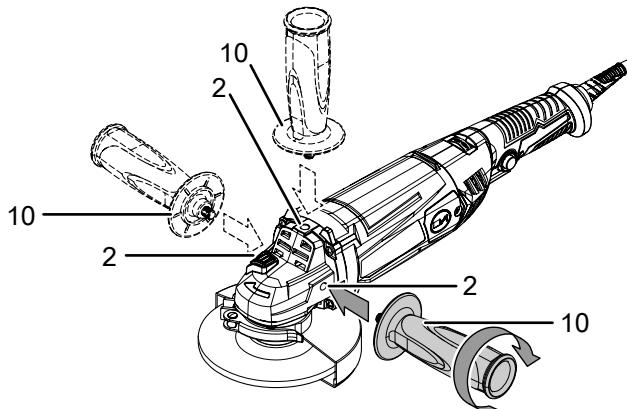
! Atsargiai

Įtaisą naudokite tik su pakuotėje esančia papildoma rankena.

Prieš eksplotacijos pradžią reikia sumontuoti papildomą rankeną (10).

Šiuo tikslu atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Įsukite papildomą rankeną (10), sukdami ją į korpusę esantį sriegį (2) pagal laikrodžio rodyklę pasirinktinai į dešinę, į kairę arba į viršų.



Apsauginio gaubto nustatymas

! Įspėjimas apie elektros įtampą

Prieš atlikdami bet kokius darbus su įrenginiu, iš kištukinio lizdo ištraukite tinklo kištuką!

Nelieskite kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis. Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.

! Atsargiai

Jei nustatote pažeidimų ant apsauginio gaubto, įrenginio daugiau negalima naudoti.

Apsauginis gaubtas jau sumontuotas.

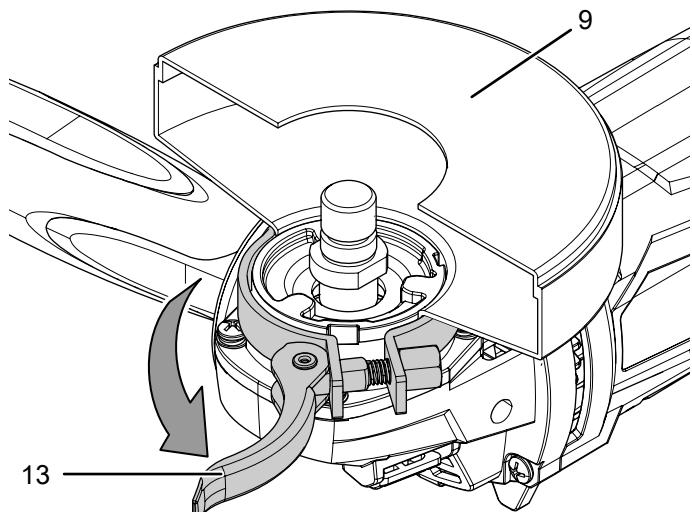
Kampinį šlifuoklį visuomet naudokite su apsauginiu gaubtu, kad aplinkinius apsaugotumėte nuo skriejančių kibirkščių, atskilusių dalių ir atsitiktinio kontakto su šlifuokliu.

Apsauginis gaubtas turi būti nustatytas taip, kad kibirkštys, degios dalys neuždegtų aplink esančių dailtų.

Apsauginis gaubtas turi būti nustatytas taip, kad skriejančios kibirkštys ar atskilę dalys nesužeistų naudotojo.

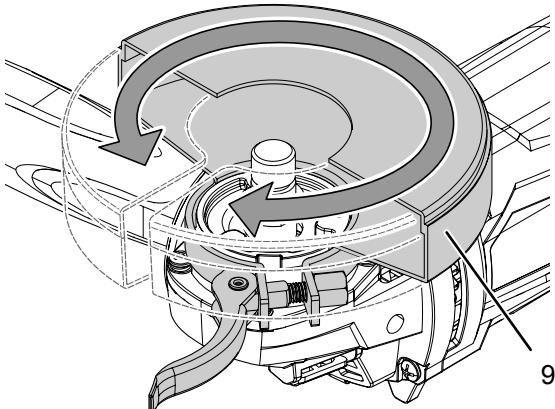
Norėdami nustatyti apsauginį gaubtą (9) atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Atidarykite suveržimo svirtį (13).

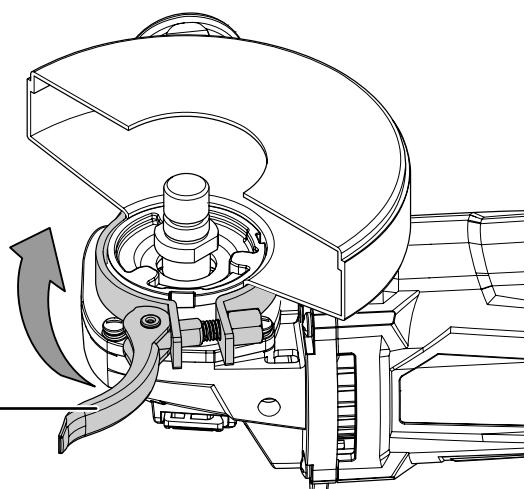


2. Patikrinkite, ar papildoma rankena (10) gerai įtvirtinta.
3. Norėdami išmontuoti, atskukite papildomą rankeną (10), sukdami prieš laikrodžio rodyklę.

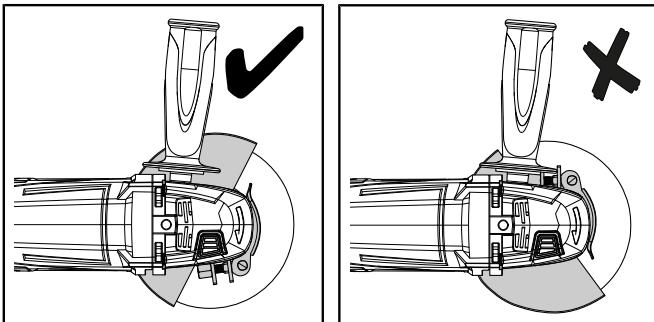
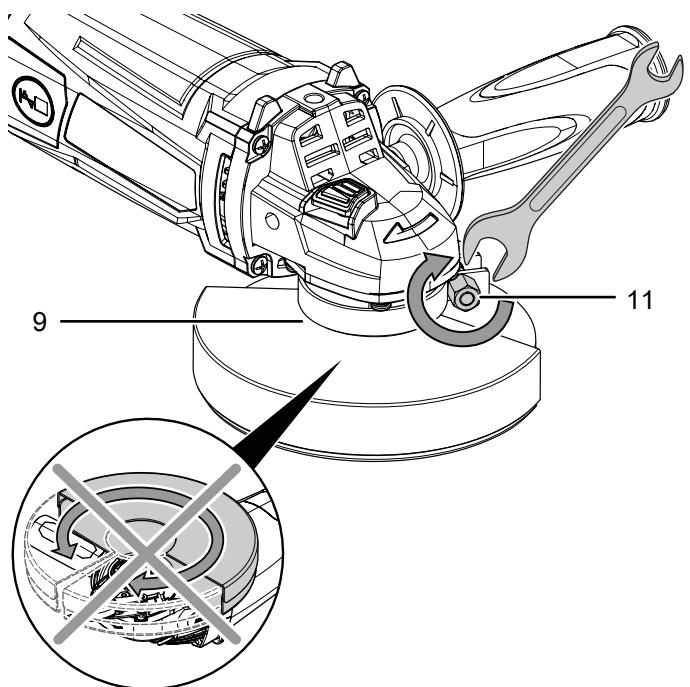
2. Pasukite apsauginį gaubtą (9) į darbinę padėtį. Išsitikinkite, kad apsauginio gaubto atviroji pusė yra nukreipta į ruošinį. Uždaroji apsauginio gaubto pusė turi būti visuomet nukreipta į naudotoją.



3. Įtempimo svirtį (13) vėl užlenkite.



4. Patikrinkite, ar apsauginis gaubtas (9) tinkamai užfiksotas. Apsauginis gaubtas neturi suktis. Dangtelio tempimo jégą galite padidinti patraukdami reguliavimo varžtą (11).



Įrankio keitimas

Metalinis pjovimo diskas jau sumontuotas.



Įspėjimas apie elektros įtampą

Prieš atlikdami bet kokius darbus su įrenginiu, iš kištukinio lizdo ištraukite tinklo kištuką!
Nelieskite kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.
Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.



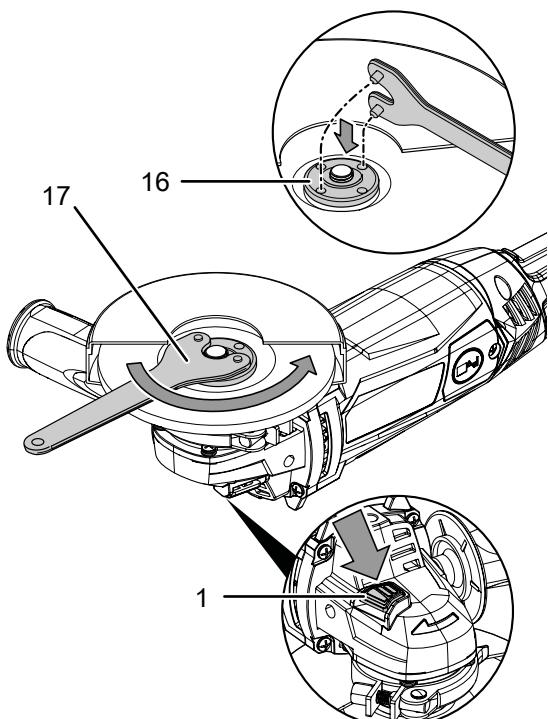
Įspėjimas dėl karšto paviršiaus

Panaudotas įstatomasis įrankis dar gali būti įkaitęs.
Liečiant įstatomajį įrankį, kyla pavojus nusideginti.
Nelieskite įstatomojo įrankio plikomis rankomis!
Mūvėkite apsaugines pirštines!

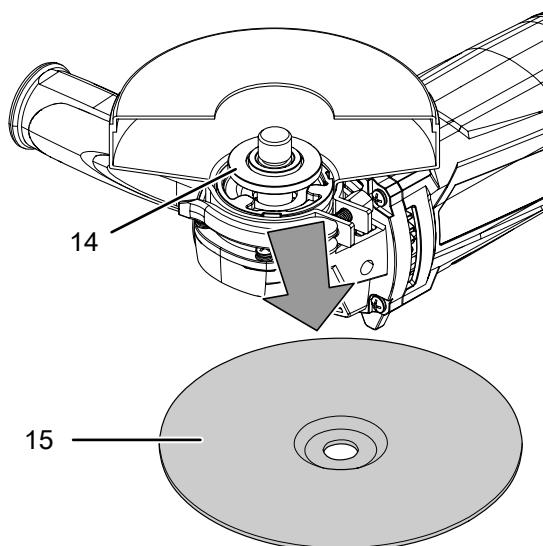
Norėdami pakeisti pjovimo diską, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

✓ Suklys ir pjovimo diskas daugiau nesisuka.

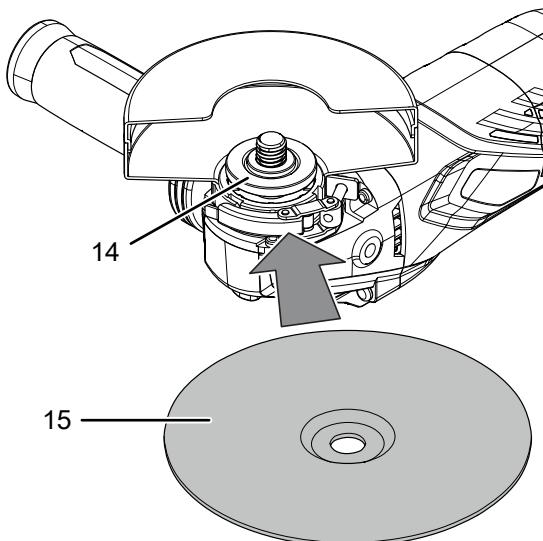
1. Nuspauskite suklio fiksatorių (1), kad užblokuotumėte pavarą.
2. Veržiamąjį veržlę (16) lėtai sukite į fiksavimo tašką, kol ji užsifiksuos. Laikykite nuspaudę suklio fiksatorių (1).
3. Atsukite veržiamąjį veržlę (16) naudodami veržliaraktį su dviem skylėmis (17) ir sukdami prieš laikrodžio rodyklę. Po to vėl atleiskite suklio fiksatorių (1).



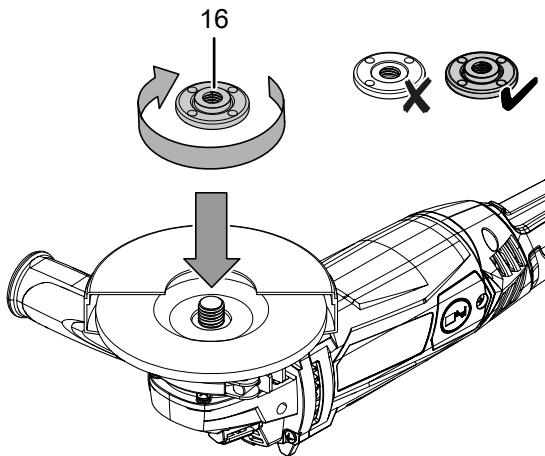
4. Išimkite panaudotą pjovimo diską (15). Užtirkinkite, kad sutvirtinimo jungė (14) užsifiksotų tam skirtose ertmėse.



5. Pjovimo diską (15) uždėkite ant sutvirtinimo jungės (14). Užrašas turi rodyti į įtaisą. Įsitikinkite, kad pjovimo disko anga tvirtai užfiksavo prie sutvirtinimo jungės. Nenaudokite redukcinių įmovų ar adapterių.



- Vėl priveržkite veržiamąjį veržlę (16). Plokščia veržiamosios veržlės pusė turi būti nukreipta į prietaisą.



- Nuspauskite suklelio fiksatorių (1), kad užblokuotumėte pavarą.
- Veržiamąjį veržlę (16) lėtai sukitė į fiksavimo tašką, kol ji užsifiksuos. Laikykite nuspaudę suklelio fiksatorių (1).
- Veržiamąjį veržlę (16) vėl prisukite, naudodami veržliaraktį su dviem skylėmis (17). Po to vėl atleiskite suklelio fiksatorių (1).

Užtirkinkite, kad pjovimo diskas nebūtų sugadintas.

- Patikrinkite, ar pjovimo diskas (15) yra tinkamoje padėtyje.
- Patikrinkite, ar pjovimo diskas gali neklidomai suktis. Jisitikinkite, kad diskas neliečia apsauginio gaubto ar kitų dalių.
- Kaskart pakeitė diską ir prieš kiekvieną kartą naudodamis įrenginį atlikite maždaug 1 minutės bandomajį paleidimą be apkrovos, kad patikrintumėte, ar pjovimo diskas tinkamai užfiksuotas.



Atsargiai

Jei diskas sukas nenuosekliai, trūkčioja, virpa ar vibrusoja arba skleidžia neįprastus garsus ar atsiranda kibirkščių, diską reikia nedelsiant vėl pakeisti. Kitaip kyla pavojus susižaloti.

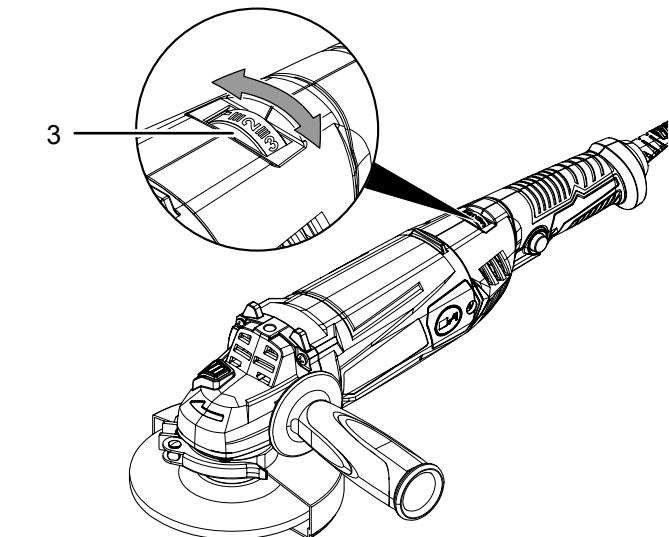
Sukimosi greičio pasirinkimas

Reikiamas sukimosi greitis skiriasi atsižvelgiant į medžiagą bei darbo sąlygas ir gali būti nustatomas praktiniu bandymu.

Pjaustant ir šlifuojant kietesnes medžiagas, rekomenduojama nustatyti aukštesnę sukimosi greičio pakopą, o apdorojant minkštesnes medžiagas – žemesnę sukimosi greičio pakopą. Nustatymo diapazonas apima 1–6 pakopas ir maksimalią pakopą. ($3\ 000\text{--}12\ 000\text{ min}^{-1}$)

Pasirinktą sukimosi greičio pakopą galite bet kada pakeisti.

- Pasukite reguliavimo ratuką (3) į pageidaujamą pakopą nominaliajam sukimosi dažniui.



Maitinimo laido prijungimas

- Ikiškite tinklo kištuką į tinkamai apsaugotą kištukinį lizdą.



Valdymas

Patarimai ir nurodymai, kaip elgtis su kampiniu šlifuotuvu

Bendroji informacija:

- Kaskart pakeitę diską ir prieš kiekvieną kartą naudodamis įrenginį atlikite maždaug 1 minutės bandomajį paleidimą be apkrovos, kad patikrintumėte, ar pjovimo diskas tinkamai užfiksotas.
- Naudokite tik tokį įrankį, kurį leidžiama naudoti naudojamam įtaisui.
- Kaskart prieš dirbdami patirkinkite, ar pasirinkote ketinamam naudojimui tinkamą įrankį.
- Kaskart prieš naudodamis įrankį, patirkinkite, ar jis gerai laikosi įrankių laikiklyje. Įrankis turi būti tvirtai užfiksotas specialiuose įrankių laikiklio laikikliuose.
- Patirkinkite, ar pjovimo diskas gali neklieudomai suktis. Įsitikinkite, kad diskas neliečia apsauginio gaubto ar kitų dalių.
- Naudokite tik tokius diskus, kurių atspausdintas sukimosi greitis mažiausiai yra toks, koks nurodytas įtaiso specifikacijų lentelėje.
- Jtvirtinkite ruošinį, jei jis dėl savo svorio negali saugiai gulėti.
- Neapkraukite įrenginio tiek, kad jis sustotų.
- Po stiprios apkrovos leiskite įtaisui keletą minučių veikti tuščia eiga, kad įrankis atvėstų.
- Nelieskite disco, kol jis neatvėsės.
- Kad neperkaistų variklis, laikykite ventiliacines angas neuždengtas.

Pjovimas:

- Naudokite tik nepažeistus, nepriekaištingos būklės atpjovimo diskus. Sulinkę, atšipę ar kitaip pažeisti atpjovimo diskai gali lūžti.
- Atpjovimo disco niekada nenaudokite šveitimui!
- Dirbkite su daline pastūma ir neapverskite atpjovimo disco.
- Nestabdykite besibaigiančią suktis atpjovimo diskų, juos prispausdami iš šono.
- Atpjovimo diską visada veskite per ruošinį prieš sukimosi kryptį.

Šlifavimas

- Pavaršumi judindami įrankį pirmyn ir atgal, užtirkinkite tolygų kontaktinį slėgį.
- Geresnį rezultatą pasieksite, jei įrankį pavaršumi pravesite ne vienu ypu, o keliais kartais. Atlikdami darbus, naudokite maždaug 30° pakreipimo kampą.

Vielinio šepetėlio įstatymas

- Įrankį vedžiokite po ruošinį tik šiek spausdami įrankį.
- Poliravimui, šlifavimui ar valymui vieliniu šepeteliu naudokite žemiausią sukimosi greičio pakopą, kad nepažeistumėte šepetėlio ir medžiagos.

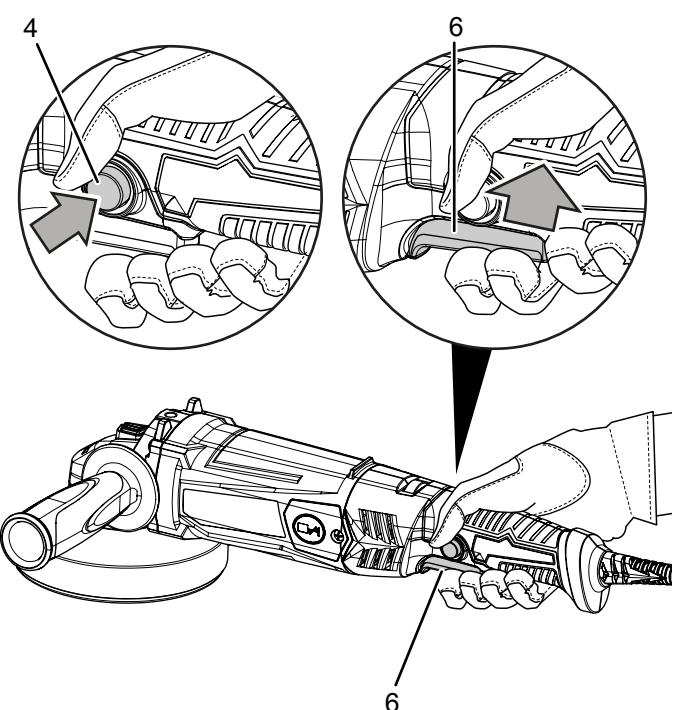
Poliravimas:

- Įsitikinkite, kad apdorojamame paviršiuje ir poliravimo gaubtuose nėra nešvarumų. Nešvarios dalelės gali subraižyti paviršių.
- Tolygiai pakreipkite įrenginį ant šlifuojamo paviršiaus ir visiškai nespauskite.
- Sunkiai pasiekiamose vietose nuimkite poliravimo gaubtą nuo poliravimo disco ir apdirbkite tas vietas rankomis.
- Įsitikinkite, kad apdorojami dažai yra kruopščiai nuvalyti ir paviršius visiškai sausas. Labai oksiduotiems dažams reikia naudoti specialų valiklį.
- Vaškuoti ir poliruoti naudokite tik aukštos kokybės gaminius, taip pat laikykites gamintojo nurodymų, pateiktų ant pakuotės.

Įrenginio įjungimas / išjungimas

Dirbdami su įrenginiu, nešiokite asmenines apsaugos priemones.

1. Patirkinkite, ar sumontuotas pjovimo diskas ir nustatytas sukimosi greitis tinka suplanuotam darbui.
2. Patirkinkite, ar ruošinys pritvirtintas ir ar atitinkamai paruoštas darbinis paviršius.
3. Kad galėtumėte įjungti įjungimo / išjungimo jungiklį (6), paspauskite įjungimo blokuotę (4).
4. Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį (6) ir dirbdami laikykite jį nuspaužę.

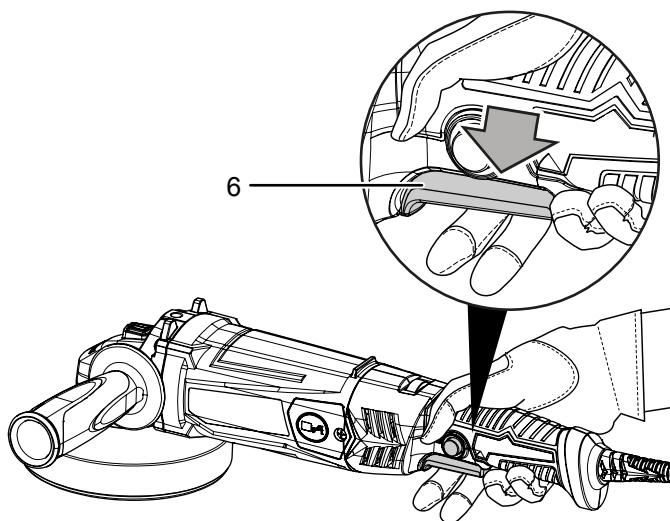


5. Kaskart pakeitę diską ir prieš kiekvieną kartą naudodamis įrenginį atlikite maždaug 1 minutės bandomajį paleidimą be apkrovos, kad patikrintumėte, ar pjovimo diskas tinkamai užfiksotas.
6. Išjungė palaukite, kol įrenginys pasieks savo didžiausią sukimosi greitį. Tik tuomet pradėkite dirbtį.
7. Kad įrenginį išjungtumėte, paleiskite išjungimo / išjungimo jungiklį (6).



Atsargai

Išjungus įrenginį, diskas dar sukasi.
Kyla pavojus susižeisti.



Papildomai užsakomi priedai



Įspėjimas

Naudokite tik naudojimo instrukcijoje nurodytus priedus ir papildomus įrenginius.

Naudojant naudojimo instrukcijoje nenurodytus įrankius ar kitus priedus kyla sužalojimų pavojus.

Pavadinimas	Prekės numeris
Ø 125 mm pjovimo / šveitimo diskų komplektas	6.225.001.131
Ø 110 mm / 115 mm deimantinis pjovimo diskų komplektas	6.225.001.121
Ø 125 mm metalinis pjovimo diskas	6.225.001.111
Ø 125 mm akmens pjovimo diskas	6.225.001.101

Naudojimo pabaiga



Įspėjimas apie elektros įtampą

Nelieskite tinklo kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.

- Išjunkite įrenginį.
- Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.
- Jei reikia, palaukite, kol įrenginys atvés.
- Išimkite iš įrenginio darbo įrankį (žr. skyrių „Eksplotavimo pradžia“).
- Valykite įrenginį, kaip nurodyta skyriuje „Techninė priežiūra“.
- Laikykite įrenginį, kaip nurodyta skyriuje „Transportavimas ir laikymas“.

Klaidos ir gedimai

Gaminant įrenginį, kelis kartus tikrinta, ar jis veikia nepriekaištingai. Vis dėlto atsiradus gedimų, patirkinkite įrenginį pagal toliau pateiktą sąrašą.

Gedimų ir trikčių šalinimo darbus, kuriuos atliekant reikia atidaryti korpusą, gali atlikti tik specializuota elektros darbų įmonė arba „Trotec“.

Vienintelė šiuo atveju taikoma išimtis – anglinių šepetelių keitimas (žr. skyrių „Anglies šepetelių keitimas“).

Naudojant pirmą kartą, išsiskiria šiek tiek dūmų arba nestiprus kvapas:

- Tai nėra gedimas arba triktis. Įrenginiui veikiant, šie reiškiniai netrukus išnyksta.

Nepavyksta paleisti įrenginio:

- Patirkinkite tinklo jungtį.
- Patirkinkite, ar nepažeistas maitinimo laidas ir kištukas. Jei nustatėte pažeidimų, įrenginio nebenaudokite.
Jei šio įrenginio maitinimo laidas būtų pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba panašią kvalifikaciją turintys darbuotojai, kad būtų išvengta kylančių pavojų.
- Patirkinkite tinklo saugiklius įrengimo vietoje.



Informacija

Prieš iš naujo įjungdami įrenginį, palaukite bent 10 minutes.

Kliba pjovimo diskas

- Patirkinkite, ar naudojate šiam įrenginiui pritaikytą pjovimo diską.
- Užtirkinkite, kad sutvirtinimo jungė (14) užsifiksotų tam skirtose ertmėse.
- Užtirkinkite, kad pjovimo diskas (15) būtų prigludęs prie sutvirtinimo jungės (14) ir nebūtų atsilaisvinęs.
- Užtirkinkite, kad veržiamoji veržlė (16) prie pjovimo disko (15) būtų prigludusi plokščiaja puse.

Kliba apsauginis gaubtas

- Užtirkinkite, kad fiksavimo noselės (12) būtų užfiksotos tam skirtose išpjovose.
- Užtirkinkite, kad suveržimo svirtis (13) būtų visiškai užlenkta.
- Jei reikia, priveržkite fiksavimo varžtą (11).

Pjovimo diskas nejuda, nors variklis veikia

- Užtirkinkite, kad veržiamoji veržlė (16) būtų gerai priveržta, žr. skyrių „Įrankių keitimas“.
- Pasirūpinkite, kad pavaros neblokuotų ruošinio likučiai. Jei reikia, pašalinkite trukdančias dalis.
- Užtirkinkite, kad pjovimo diskas ant ruošinio nepakryptų.

Variklio sūkiai lėtėja:

- Patirkinkite, ar dėl ruošinio savybių įrenginys nėra per daug apkraunamas.
- Taip stipriai nespauskite įrenginio prie ruošinio.
- Patirkinkite, ar ruošinys tinkamas numatytam darbui.
- Patirkinkite, ar angliniai šepeteliai nesusidėvėję. Jei reikia, juos pakeiskite, žr. skyrių „Anglinių šepetelių keitimas“.

Pjovimo diską sunku įleisti į apdirbamą medžiagą arba pjovimo našumas per mažas.

- Patirkinkite, ar pasirinktas pjovimo diskas tinkamas tinka medžiagai, kurią ruošiatės apdirbtį.
- Jei pjovimo diskas susidėvėjo, pakeiskite jį nauju.
- Patirkinkite nustatyta iš anksto pasirenkamą disko sukimosi greitį; jis turi būti tinkamai nustatytas atsižvelgiant į įrankį, ir į medžiagą.
- Į dešinę sukdami iš anksto pasirenkamo disko sukimosi greičio nustatymo ratuką (3), pasirinkite didesnį sukimosi greitį.

Įrenginys įkaista

- Patirkinkite, ar pjovimo diskas tinkamas reikiama darbui atlikti.
- Dirbdami stenkitės pernelyg nespausti įrenginio.
- Sukdami iš anksto pasirenkamo disko sukimosi greičio nustatymo ratuką (3) į kairę, pasirinkite mažesnį sukimosi greitį.
- Kad variklis neperkaistų, ventiliacines angas (7) laikykite neuždengtas.
- Prieš iš naujo įjungdami įrenginį, palaukite 10 minučių.

Pastaba

Po visų techninės priežiūros ir remonto darbų palaukite mažiausiai 3 minutes. Tik tada vėl įjunkite įrenginį.

Patirkintas įrenginys veikia netinkamai:

Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Prieikus nuvežkite įrenginį remontuoti į įgaliotą specializuotą elektros įmonę arba „Trotec“.

Techninė priežiūra

Prieš atliekant techninę priežiūrą

Įspėjimas apie elektros įtampą

Nelieskite kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.

- Išjunkite įrenginį.
- Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.
- Palaukite, kol įrenginys visiškai atvės.

Įspėjimas apie elektros įtampą

Techninės priežiūros darbus, kuriuos atliekant reikia atidaryti korpusą, gali atlikti tik įgaliotos specializuotos įmonės arba „Trotec“.

Techninės priežiūros instrukcija

Agregato viduje nėra jokių dalių, kurias vartotojas turėtų sutepti.

Valymas

Prietaisą reikia išvalyti kaskart prieš naudojant ir baigus naudoti.

Pastaba

Po valymo įrenginio nereikia sutepti.

Įspėjimas apie elektros įtampą

Dėl į korpusą įsiskverbusių skysčių kyla trumpojo jungimo pavojus!

Nenardinkite prietaiso ir priedų į vandenį. Saugokite, kad į korpusą nepatektų vandens ar kitų skysčių.

- Prietaisą valykite drėgna, minkšta, pūkų nepaliekantia šluoste. Saugokite, kad į korpuso vidų nepatektų drėgmės. Saugokite, kad į elektrinius elementus nepatektų drėgmės. Šluostei sudrėkinti nenaudokite agresyvių valymo priemonių, pvz., valymo purškiklių, tirpiklių, valiklių, kuriuose yra alkoholio, arba šveitiklių.
- Nusausinkite prietaisą minkšta, pūkų nepaliekantia šluoste.
- Nuvalykite dulkes nuo apsauginio gaubto, sutvirtinimo jungės ir veržiamosios veržlės.
- Kad neperkaistų variklis, pasirūpinkite, kad vėdinimo angose nebūtų dulkių nuosėdų.
- Apie techninę pjovimo disko priežiūrą skaitykite skyriuje „Įrankių keitimas“.

Anglinių šepetelių keitimas

Anglinius šepetelius reikia keisti tuo pat, kai jie nusidėvi. Tai galima pastebėti, pvz., sumažėjus galiai (žr. skyrių „Klaidos ir gedimai“).

Įspėjimas apie elektros įtampą

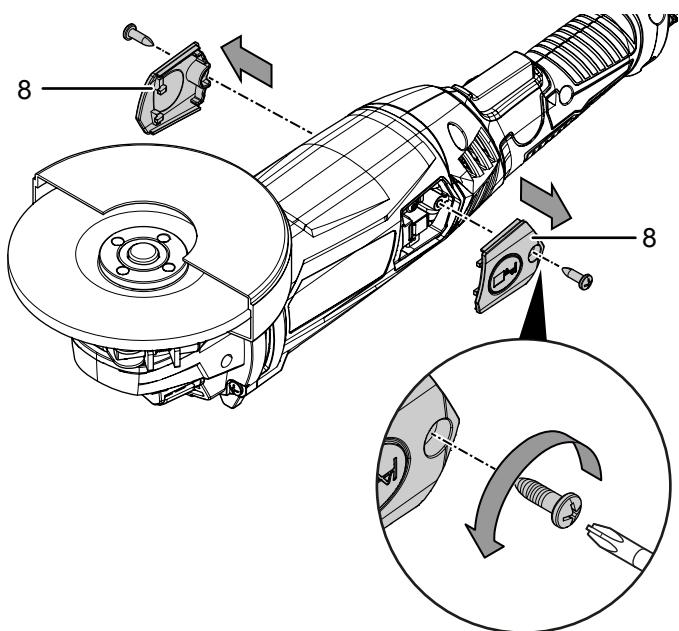
Prieš atlikdami bet kokius darbus su įrenginiu, iš kištukinio lizdo ištraukite tinklo kištuką!

Nelieskite kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis. Laikydami už tinklo kištuko, maitinimo laidą ištraukite iš kištukinio lizdo.

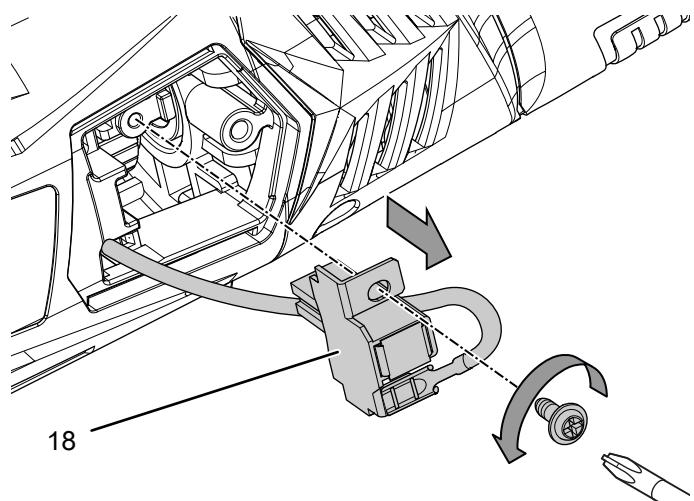
Informacija

Keiskite visą anglinių šepetelių porą.

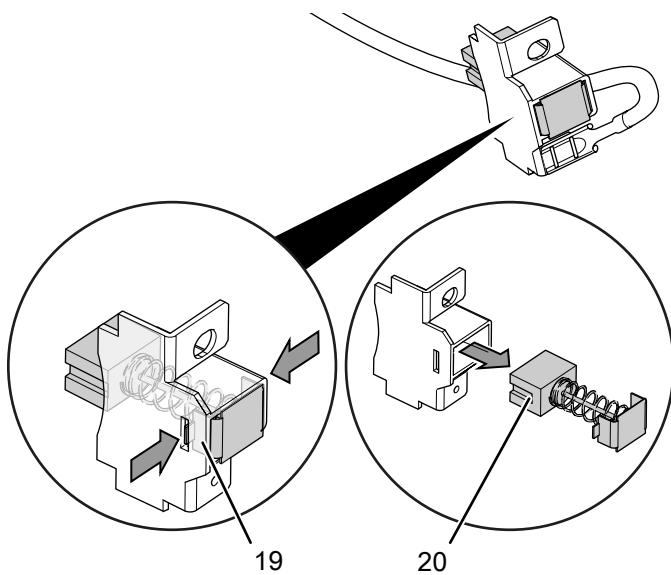
- ✓ Įsitikinkite, kad turite pasiruošę naują porą.
- ✓ Naudokite šiam darbui pritaikytą įrankį.
- 1. Atskukite anglinių šepetelių dangtelį (8).



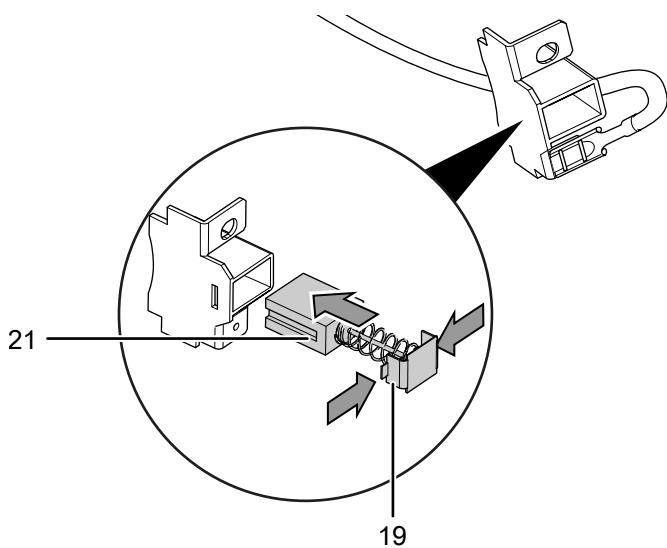
- 2. Atskukite anglinių šepetelių laikiklio varžtus (18) šiek tiek iš patraukite į priekį.



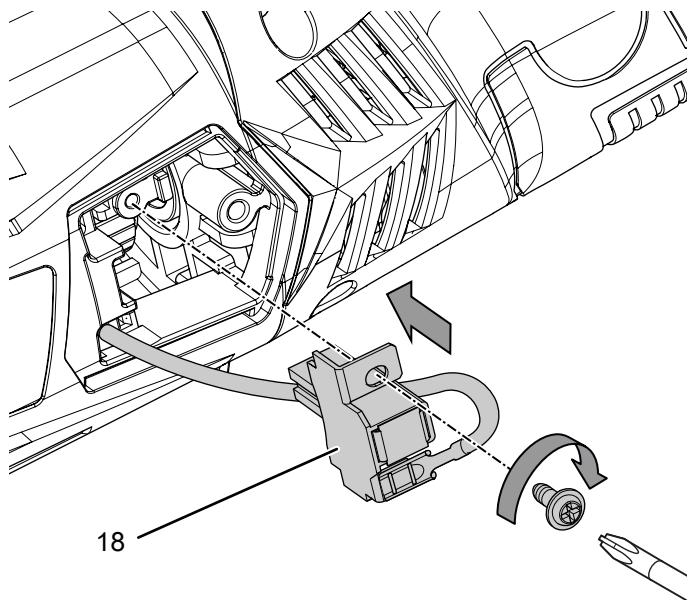
3. Tvirtinimo liežuvėlius (19) specialiu įrankiu įspauskite į anglinių šepetelių laikiklį (18) ir panaudotą anglinį šepetelį (20) ištraukite iš kreiptuvo.



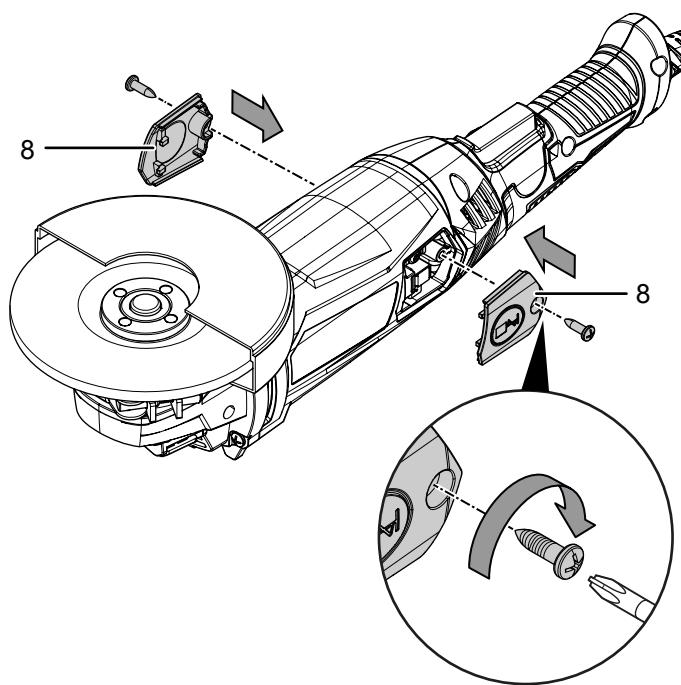
4. Vienu metu šiek tiek paspauskite abu tvirtinimo liežuvėlius (19) ir sprauskite naujają anglinį šepetelį (21) į anglinio šepetelio laikiklį (18) tol, kol jame užsifiksuos tvirtinimo liežuveliai (19).



5. Anglinio šepetelio laikiklį (18) atsargiai įstatykite į korpusą ir į jį vėl priveržkite.



6. Vėl įsukite anglinio šepetelio (8) dangtelį.



7. Procedūrą pakartokite dar kartą kitoje įrenginio pusėje.

Pastaba

Kad įrenginio nesugadintumėte, prieš jį įjungdami įsitikinkite, kad yra kontaktas kontaktiniame kištuke.

Šalinimas



Perbrauktos šiuksliadėžės simbolis ant elektros ar elektroninės įrangos atliekos reiškia, kad, pasibaigus eksploatavimo trukmei, jos negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Jūsų kaimynystėje pasiekiamos nemokamos elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietas. Adresus galite sužinoti savo miesto arba komunalinėje valdyboje. Informacijos apie kitas grąžinimo galimybes daugelyje ES šalių galite rasti tinklalapyje <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Tokiu atveju kreipkitės į oficialų, jūsų šalyje patvirtintą atliekų utilizavimo įmonę.

Atskirai surenkant elektros ir elektroninės įrangos atliekas, galima jas panaudoti pakartotinai, perdirbtį jų medžiagas ar kitaip panaudoti, be to, utilizuojant įrenginiuose galimai esančias pavojingas medžiagas, išvengiant neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Atitikties deklaracija

Originalios atitikties deklaracijos pagal EB Mašinų direktyvos 2006/42/EB II priedo 1 dalies A skirsnį vertimas

„Trotec GmbH“, prisiimdamas visą atsakomybę, patvirtina, kad toliau nurodytas įrenginys buvo suprojektuotas, sukonstruotas ir pagamintas laikantis EB Mašinų direktyvos reikalavimų, kaip numatyta 2006/42/EB.

Produkto modelis / produktas: PAGS 11-125

Produkto tipas: kampinis šlifuotuvas

Pagaminimo metai nuo: 2021

Atitinkamos ES direktyvos:

- 2011/65/ES: 2011-07-01
- 2012/19/ES: 2012-07-24
- 2014/30/ES: 2014-03-29
- 2015/863/ES: 2015-03-31

Taikyti darnieji standartai:

- EN 55014-1:2017/A11:2020
- EN 60745-1:2009/A11:2010
- EN 60745-2-3:2011/A13:2015

Taikyti nacionaliniai standartai ir techninės specifikacijos:

- EN 55014-2:2015
- IEC 61000-3-2:2019

Gamintojas ir už techninę dokumentaciją atsakingas asmuo:

„Trotec GmbH“
Grebener Straße 7, D-52525 Heinsberg
Tel.: +49 2452 962-400
El. paštas: info@trotec.de

Išdavimo vieta ir data:
Heinsbergas, 10.12.2021

Detlef von der Lieck, vadovas

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg
+49 2452 962-400
+49 2452 962-200
info@trotec.com
www.trotec.com